

Distr.: General
28 April 2021
Arabic
Original: English

الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم



اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم الاجتماع العاشر

نيويورك، 29 حزيران/يونيه 2021

البند 5 من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب سبعة أعضاء في اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال
المهاجرين وأفراد أسرهم ليحلوا محل الأعضاء المنقضية مدة عضويتهم في 31
كانون الأول/ديسمبر 2021، وفقاً للمادة 72(1-5) من الاتفاقية

انتخاب سبعة أعضاء في اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم ليحلوا محل الأعضاء المنقضية مدة عضويتهم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وفقاً للمادة 72(1-5) من الاتفاقية

مذكرة من الأمين العام

1- عملاً بالمادة 72(4) من الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع العاشر للدول الأطراف في الاتفاقية في مقر الأمم المتحدة يوم الثلاثاء، 29 حزيران/يونيه 2021، لانتخاب سبعة أعضاء في اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم من قائمة الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتضي مدة عضويتهم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (انظر الفرع الأول). وترد أسماء الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف في الفرع الثاني. وترد أسماء الأعضاء السبعة الآخرين الذي سيستمرون في العمل في اللجنة إلى غاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 في الفرع الثالث.

2- ووفقاً للإجراء المنصوص عليه في المادة 72(3) من الاتفاقية، دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة 11 كانون الثاني/يناير 2021، الدول الأطراف إلى تقديم ترشيحاتها لانتخاب سبعة أعضاء في اللجنة بحلول 31 آذار/مارس 2021. وترد في مرفق هذه الوثيقة جميع السير الذاتية التي وردت بحلول 31 آذار/مارس 2021. وستصدر إضافات إلى هذه المذكرة تضم الترشيحات التي وردت بعد الموعد النهائي 31 آذار/مارس 2021.

* أُعيد إصدار هذه الوثيقة لأسباب فنية في 26 أيار/مايو 2021.



- 3- وعملاً بأحكام المادة 72(3) من الاتفاقية، يتشرف الأمين العام بأن يدرج أدناه، حسب الترتيب الأبجدي باللغة الإنكليزية، أسماء الأشخاص المرشحين لانتخابات اللجنة، والدول الأطراف التي رشحتهم. وترد بيانات السير الذاتية للمرشحين، كما قدمتها الدول الأطراف المعنية، في مرفق هذه الوثيقة.
- 4- وإضافة إلى ذلك، وعملاً بالفقرة 12 من قرار الجمعية العامة 268/68، ترد في الفرعين الأول والثاني من هذه الوثيقة معلومات عن الحالة الراهنة لتكوين اللجنة الذي يعكس التوازن في التوزيع الجغرافي وتمثيل الجنسين، والمسار المهني للأعضاء الحاليين ومختلف النظم القانونية التي يمثلونها وكذا فترة عضويتهم.
- 5- وشجعت الجمعية العامة، في الفقرة 13 من قرارها 268/68، الدول الأطراف على أن تراعي على النحو الواجب، عند انتخاب الخبراء للعمل لدى هيئات معاهدات حقوق الإنسان، وعلى النحو المنصوص عليه في صكوك حقوق الإنسان ذات الصلة، التوزيع الجغرافي العادل وتمثيل مختلف أشكال الحضارة ومختلف أشكال النظم القانونية الرئيسية والتمثيل المتوازن للجنسين ومشاركة الخبراء من ذوي الإعاقة في عضوية هيئات معاهدات حقوق الإنسان.

أولاً- أعضاء اللجنة الذين تنتقضي مدة عضويتهم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021**

الاسم	بلد الجنسية	عضو منذ عام
السيد ألفارو بوتيرو نافارو	كولومبيا	2018
السيدة فاطمة ديالو	السنغال	2020
السيد إرمال فراشيري	ألبانيا	2018
السيد محمد شهيد الحق	بنغلاديش	2014
السيد براساد كارياواسام	سري لانكا	2004
السيد ممان أوماريا	النيجر	2018
السيد أزاد تاغي - زادا	أذربيجان	2018، ومن 2004 إلى 2015

ثانياً- المرشحون الذين رشحتهم الدول الأطراف***

الاسم	الدولة المرشحة
السيد بابلو سرياني سرناداس	الأرجنتين
السيدة فاطمة ديالو	السنغال
السيدة ياسمينكا دزمهور	البوسنة والهرسك
السيد إرمال فراشيري	ألبانيا
السيد ممان أوماريا	النيجر
السيد أزاد تاغي - زادا	أذربيجان

** يمكن الاطلاع على الخلفية المهنية للأعضاء والنظم القانونية التي يمثلونها والبيانات الأخرى لسيرهم الذاتية على موقع اللجنة الشبكي: (www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Membership.aspx).

*** للاطلاع على السير الذاتية للأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف، انظر المرفق.

ثالثاً- الأعضاء الذين سيواصلون العمل في اللجنة إلى غاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2023**

الاسم	بلد الجنسية	عضو منذ
السيد خالد شيخنا بابكر	موريتانيا	2020
السيد محمد شارف	المغرب	2019
السيد إدغار كورثو سوسا	المكسيك	2020
السيد بابلو سيسار غارسيا ساينث	غواتيمالا	2020
السيدة ميريام بوسي	بوركنينا فاسو	2020، ومن 2008 إلى 2013
السيد لزهر سولم	الجزائر	2018
السيد كان أونفر	تركيا	2016

** يمكن الاطلاع على الخلفية المهنية للأعضاء والنظم القانونية التي يمثلونها والبيانات الأخرى لسيرهم الذاتية على موقع اللجنة الشبكي: (www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Membership.aspx).

المرفق

السيرة الذاتية*

بابلو سيريانى سيرنadas (الأرجنتين)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: 27 آذار/مارس 1973، بوينس آيرس

مكان الإقامة: بارتيدو دي فيسنتي لوبيز، مقاطعة بوينس آيرس، الأرجنتين

الجنسية: الأرجنتين

لغات العمل: الإسبانية (اللغة الأم)؛ والإنكليزية والبرتغالية (مستوى متقدم)؛ والفرنسية والكاتالونية (مستوى أساسي)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مدير تخصص الهجرة واللجوء وحقوق الإنسان، بجامعة دي لانوس الوطنية، الأرجنتين؛

منسق برنامج الهجرة واللجوء، في معهد العدالة وحقوق الإنسان بجامعة لانوس الوطنية؛

أستاذ حقوق الإنسان للمهاجرين في: (أ) جامعة بوينس آيرس، كلية الحقوق ودبلوم حماية المهاجرين واللاجئين؛ و(ب) درجة الماجستير في حقوق الإنسان (جامعة لانوس الوطنية)؛ و(ج) درجة الماجستير في حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية (الجامعة الوطنية لسان مارتين)؛ و(د) درجة الماجستير في حقوق الإنسان للسكان الضعفاء (الجامعة الأنديزية سيمون بوليفار، بوليفيا).

الأنشطة المهنية الرئيسية

عضو سابق في اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين في الأمم المتحدة (2014-2017)، بما في ذلك نائب سابق للرئيس (2016-2017)؛

مستشار لدى اليونسف، والمنظمة الدولية للهجرة، ومنظمة العمل الدولية بشأن مختلف المبادرات (البحث، والتدريب، والمساعدة التقنية، والبعثات البحثية، وغيرها) بشأن سياسات الهجرة وحقوق المهاجرين والطفولة في سياق الهجرة، والهجرة ونوع الجنس، وهجرة اليد العاملة؛

عضو في اتحاد الباحثين الرائد في مجال الهجرة؛

عضو المجلس الاستشاري لخبير الأمم المتحدة المستقل المكلف بالدراسة المتعمقة عن الأطفال المحرومين من حريتهم (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 157/69 (2017-2019)؛

عضو المجلس الاستشاري لمبادرة "مجمع التنمية وانعدام المساواة والهجرة بين بلدان الجنوب (2019-2024)، بقيادة جامعة كونفنتري بشراكة مع جامعات أخرى في أفريقيا وأمريكا وآسيا وأوروبا (https://www.mideq.org/ar/)

* تصدر السيرة الذاتية من دون تحرير رسمي.

عضو الفريق العامل المعني بالبحث الذي يضم باحثين من أمريكا وأوروبا وأفريقيا وأوقيانوسيا لإعداد تقرير عن انتهاكات حقوق الطفل عبر الحدود، سيقدم إلى رابطة القانون الدولي - كيوتو - (2020-2021).

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين

محاضر زائر لدورات قصيرة (حول الهجرة و/أو حقوق الإنسان) في جامعات بلجيكا، والبرازيل، وشيلي، وإيطاليا، والمكسيك، وبيرو، وإسبانيا، وسويسرا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية، وغيرها؛ محامي مركز الدراسات القانونية والاجتماعية، مسؤول عن: تنسيق الأنشطة المتصلة بالقضايا والمبادرات المتعلقة بحقوق الإنسان للمهاجرين؛ وتنسيق العيادة القانونية لحقوق المهاجرين واللاجئين (جامعة بوينس آيرس - مركز الدراسات القانونية والاجتماعية - لجنة دعم اللاجئين والمهاجرين (UBA-CELS-CAREF))؛ وممثل مركز الدراسات القانونية والاجتماعية لدى اللجنة التوجيهية للهيئة الدولية لحقوق المهاجرين (1999-2007)؛

مستشار في شؤون حقوق المهاجرين في الفدرالية الدولية لحقوق الإنسان، 2007-2008؛

حضور عدد من الاجتماعات الدولية بشأن الهجرة، مثل المنتدى العالمي المعني بالهجرة والتنمية (2006، و2007، و2008، و2009، و2010، و2020)؛ والحوارات الرفيعة المستوى بشأن الهجرة والتنمية (نيويورك، 2006، و2013)؛ والمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز وكراه الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (2001)؛

أستاذ حقوق الإنسان في جامعة بوينس آيرس، بما يشمل مواضيع مثل الهيئات الإقليمية والعالمية لحقوق الإنسان وآليات الحماية (1999-2005).

الخلفية التعليمية

درجة:

محام، كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية، جامعة بوينس آيرس.

خريج:

(أ) دكتوراه في حقوق الإنسان؛ جامعة فالنسيا. '1' أطروحة دكتوراه في حقوق الإنسان والطفل والهجرة. التقييم: ممتاز مع مرتبة الشرف (2016). و'2' دبلوم الدراسات المتقدمة. أطروحة حول مراقبة الهجرة غير النظامية في إسبانيا في ضوء معاهدات حقوق الإنسان. التقييم: ممتاز (2008)؛

(ب) ماجستير في الهجرات الدولية، الجامعة الأوروبية لمدريد (2011)؛

(ج) خبير قانوني في الهجرة الدولية والأجانب والأشخاص المتقاعدين عبر الحدود، الجامعة الأوروبية لمدريد، (2004).

قائمة بأحدث المنشورات في مجال الهجرة وحقوق الإنسان (2014-2021)

- *Los derechos de los niños y niñas no acompañados en la Frontera Sur Española*. Autor del Informe, publicado por UNICEF Comité Español. Madrid, enero 2019;
- *Niñez y Migración en Centro y Norte América: causas, políticas, prácticas y desafíos* (Coord. y Ed., junto a K. Musalo y L. Frydman), AA.VV., Oakland, 2015;
- *Migrar en las Américas: Movilidad Humana, Información y Derechos Humanos*, Coord. con R. Córdova y J. Knippen, Ed. Gedisa, México, 2014.
- *Políticas migratorias y Derechos Humanos en América Latina: Prácticas*

progresivas, viejos desafíos, preocupantes retrocesos y nuevos retos, con V. Jaramillo Fonnegra. En Gandini, L. (ed.), *Abordajes sociojurídicos contemporáneos para el estudio de las migraciones internacionales*, UNAM, México, 2021; • *Comentario al capítulo sobre Otras formas de Protección más allá del Régimen de Refugiados en América Latina*. En M. Vera-Espinoza, L. Jubilut y G. Mezzanotti (eds.), *Latin America and Refugee Protection: regimes, logics and challenges*, 2021. • *La regularización migratoria como condición esencial para la protección integral de los derechos de niños, niñas y adolescentes en contexto de movilidad humana*. Nota técnica elaborada para la Oficina regional de UNICEF para América Latina y el Caribe, mayo 2020; • *Migration Policies and Human Rights in Latin America. Progressive Practices, Old Challenges, Worrying Setbacks and New Threats*. Global Campus Policy Briefs, 2018. • *La promoción y protección de los derechos de migrantes a través del Comité de ONU de Trabajadores Migrantes y sus Familias: Reflexiones basadas en la experiencia como Miembro del Comité*. En IOM. *Revista Migraciones Internacionales: Reflexiones desde Argentina*, No. 3, 2018, pp. 29-50. • *Back to Basics? The limited use of immigration detention in South America: an interpretation based in human rights treaties and principles*. En Flynn and Flynn (eds.). *Challenging Immigration Detention. Academics, Activists and Policy Makers*, Edward Elgar Publishing, 2017, pp. 239-264; • *The Principle of No-Detention of Migrant Children in International Human Rights Law*. En *Protecting Children against Torture in Detention. Global Solutions for a Global Problem*. American University. Center for Human Rights & Humanitarian Law, Washington DC, 2017, pp. 235-248. • *El lenguaje como herramienta de las políticas migratorias: notas críticas sobre el concepto “migrante económico”*, en *Revista Sur Internacional de Derechos Humanos*, No. 23, Julio 2016 (ESP-ING-POR); • *Kein Mensch ist Illegal. Ein Einblick in das innovative argentinische Einwanderungsrecht* (Ningún ser humano es ilegal. Apuntes sobre la innovadora normativa migratoria Argentina) en *Revista Kulturaustausch, Neuland*, Nro. II, 2016; • *The human rights of children in the context of international migration*, en Wouter Vandenhoe, Ellen Desmet, Didier Reynaert, Sara Lembrechts (Eds.). *Routledge International Handbook of Children`s Rights Studies*. Routledge. 2015; • *Improving Migrants` Rights in Times of Crisis: Migration Policy in Argentina since 2003*, en *Global Migration: Myths and Realities*, D. Acosta Arcarazo y A. Wiesbrock (Eds.), Praeger, 2015; • *Migration policies and policymaking in Latin America and the Caribbean: lights and shadows in a region in transition*. En: *A Liberal Tide? Immigration and Asylum Law and Policy in Latin America*. School of Advanced Study, University of London, pp. 11-32, con F. Freier, 2015; • *Migraciones y Derechos Humanos. El Rol del Comité de Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migrantes y sus Familias, de Naciones Unidas. Desafíos y oportunidades en un escenario complejo*, en *Revista Derechos Humanos*, Nro. 8, Buenos Aires, 2015, pp. 83-101.

فاطمة دبالو (السنغال)

[الأصل: بالفرنسية]

تاريخ ومكان الميلاد: 15 تموز/يوليه 1981

لغات العمل: الفرنسية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

المديرة التنفيذية لمركز البحوث والعمل في مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛
نائبة الرئيس وخبيرة مستقلة في اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم؛
ممثلة أفريقيا الناطق بالفرنسية في اللجنة التوجيهية الأفريقية لتحالف انشر ما يليق بما تدفع (Coalition Publiez Ce Que Vous Payez).

الأنشطة المهنية الرئيسية

مديرة برنامج مكلفة بالسنغال وغينيا في منظمة العدالة الطبيعية (2018-2020)؛
باحثة رئيسية، حقوق الإنسان وقيم السكان الأصليين، جامعة كيب تاون، جنوب أفريقيا (2014-2018)،
وكمستشارة من عام 2016؛
باحثة دكتوراه، مركز الدراسات الأفريقية، جامعة لايدن، هولندا (2012-2016)؛
محللة ومساعدة مدير برنامج، خطة السنغال الناشئة، وزارة الاقتصاد والمالية، السنغال (2013)؛
الأمينة العامة المساعدة لشبكة القانون الدستوري الأفريقي (2009-2016)؛
شبكات المعلومات عن بلد المنشأ- السنغال- برنامج الحقوق في المنفى (2015 - إلى الوقت الحاضر)؛
مستشارة دولية في مجال حقوق الإنسان (2009 - إلى الوقت الحاضر).

الخلفية التعليمية

دكتوراه في الأنثروبولوجيا القانونية، مركز الدراسات الأفريقية، جامعة لايدن - هولندا (2016)؛
دبلوم الدراسات المعمقة في القانون العام (2008)، جامعة غاستون بيرغر - السنغال؛
دبلوم الدراسات العليا المتخصصة في قانون الفضاء الإلكتروني الأفريقي (2009)، جامعة غاستون بيرغر
دو سانت لويس - السنغال؛
درجة الماجستير في القانون العام (2006)، جامعة غاستون بيرغر دو سانت لويس - السنغال.

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين

مديرة أعمال البحوث ومشاريع الدعوة بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للعاملين المنزليين
المهاجرين في السنغال.

شبكات المعلومات عن بلد المنشأ التابعة لبرنامج الحقوق في المنفى، وهي جزء من المبادرة الدولية لحقوق
اللاجئين. ودعمت السيدة دبالو، بصفتها خبيرة - شاهدة أو مستشارة قانونية، العديد من مكاتب المحاماة
ومنظمات المساعدة القانونية في جميع أنحاء العالم (RelisLaw PLLC، و Immigrant Justice

(IJC) Corps، وErie County Bar Association، وغيرها) في الدفاع عن حقوق المهاجرين وطالبي اللجوء واللاجئين من أصل غرب أفريقي بشكل عام، وسنغالي على وجه الخصوص.

سنوات من القيادة على مستوى الشبكة الأفريقية للمحامين الدستوريين في الأعمال المتصلة بالقضايا المتعلقة بحماية وإعمال حقوق الإنسان التي تكفلها وتحددها الدساتير والتشريعات الوطنية ومختلف الاتفاقيات التي صدقت عليها الدول الأفريقية.

حوالي عقد من العمل البحثي والتدريسي على مستوى الجامعات السنغالية والدولية في مجال حقوق الإنسان في أفريقيا الناطقة بالفرنسية والجنوب الأفريقي.

قائمة بأحدث المنشورات في مجال الهجرة وحقوق الإنسان

“Interactional Pluralism in Southern Africa: Legal Hybridisation in the Judicial Arenas” (2019), in Otis (dir.) Laval University Press (Canada);

“Direct Constitutional Protection of Economic, Social and Cultural Rights in Francophone Legal Systems: Senegal” (2016), in Chirwa and Chenwi, Cambridge University Press (Grande-Bretagne);

“Decolonisation and Teaching Law in Africa with Special Reference to Living Customary Law” (2017) PELJ (Afrique du Sud);

Access to information in Africa: Law, Boston Leiden: Brill (2013) (Pays-Bas).

ياسمينكا دزمهور (البوسنة والهرسك)

تاريخ ومكان الميلاد: 23 حزيران/يونيه 1963، زينكا، البوسنة والهرسك

لغات العمل: الإنكليزية، والروسية، والبوسنية، والكرواتية، والصربية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

أمنية مظالم حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك

الأنشطة المهنية الرئيسية

خبيرة قانونية ومحامية منتسبة إلى نقابة المحامين لها خبرة تزيد عن 33 عاماً في قطاعي العدالة الدولي وفي البوسنة والهرسك، وأثبتت خبرتها كقاضية، وكمديرة عليا للمحكمة، ومقدمة للمساعدة التقنية القانونية؛

أمنية مظالم الدولة في البوسنة والهرسك لمدة 12 عاماً، ورئيسة لمدة 7 سنوات، وقاضية لمدة 4 سنوات من محكمة حنح زينكا، ومحامية ممارسة في البوسنة والهرسك لمدة 9 سنوات؛

محاضرة في حقوق المرأة في برنامج الماجستير الإقليمي الأوروبي في مادة الديمقراطية وحقوق الإنسان في جنوب شرق أوروبا؛

عضوة منتخبة ونائبة رئيس فريق الأمم المتحدة العامل المعني بحالات الاختفاء القسري وغير الطوعي (2010-2015) واللجنة المعنية بحقوق المهاجرين (2016-2019)؛

قدمت استشارات دائمة لوزارات البوسنة والهرسك ومنظماتها غير الحكومية؛

قدمت خدمات استشارية قصيرة الأجل إلى منظمات دولية متعددة، منها المجلس الدانمركي للاجئين، ومجموعة الأزمات الدولية، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونسف، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، ومجلس أوروبا، ومؤسسة سوروس؛

مدربة دائمة على قائمة مركز تدريب القضاة والمدعين العامين؛

نظمت دورات تدريبية للشرطة، والقضاة، والمدعين العامين، والأخصائيين الاجتماعيين، والمنظمات غير الحكومية، وممثلي المنظمات الدولية على الصعيدين المحلي والدولي بشأن قضايا حقوق الإنسان، ولا سيما فيما يتعلق بحالات الاختفاء القسري، والهجرة، والمشردين داخليا، ودور المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في حماية وتعزيز حقوق الإنسان؛

مديرة وقائدة فريق مجرّبة لأكثر من 60 موظفاً. لها القدرة على العمل بشكل تعاوني ودبلوماسي لبناء العلاقات وتحقيق النتائج؛

خبرة الشاملة، مع تخصص في حقوق الإنسان والقضايا الجنسانية. ولها القدرة على أن تحدد بشكل مستقل مجالات التحسين والنمو في هذه القضية؛

أسست منظمتين غير حكوميتين تركزان على المرأة في البوسنة والهرسك. وإضافة إلى ذلك، هي واحدة من أربعة صاغوا قوانين حقوق الإنسان/نوع الجنس التي اعتمدت في البوسنة والهرسك عام 2003؛

المشاركة الفاعلة مع المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والجمعيات النسائية في البوسنة والهرسك وعلى الصعيد الدولي. اختيرت للتحدث عن وضع المرأة في مجال العدالة وتقديم التدريب على حقوق المرأة والتميز؛

قدمت العديد من الدورات التدريبية والحلقات الدراسية مع المنظمات الدولية ومنظمات البوسنة والهرسك بشأن المسائل القانونية والموضوعات الجنسانية، مثل التقاضي الفعال في قضايا حقوق المرأة باستخدام آليات حقوق الإنسان الإقليمية والعالمية.

الخلفية التعليمية

دكتوراه في القانون الدولي، جامعة جمال بيجيديتش موستار، كلية حقوق موستار، البوسنة والهرسك، 2016؛ ماجستير في علوم الجريمة، كلية علم الجريمة، دراسات علم الجريمة والأمن، سرايفو، جامعة سرايفو، البوسنة والهرسك، 2009؛

امتحان نقابة المحامين، وزارة العدل في جمهورية البوسنة والهرسك، 1994؛

دبلوم - فقيهة قانونية، كلية الحقوق، جامعة سرايفو، البوسنة والهرسك، 1987.

الدورات التدريبية بعد التأهيل/أنشطة التعلم

معهد التدريب على حقوق الإنسان للمرأة - المؤسسة البلغارية للبحوث الجنسانية بالتعاون مع شركائها، مركز الحقوق الإنجابية وشبكة المرأة في الشرق والغرب، صوفيا، بلغاريا 2004-2005؛

مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية، التدريب: "تعزيز حقوق العاملات والمساواة في العمل" سرايفو، 2000؛

التدريب على حقوق الإنسان والقيادة النسائية، المنظمة الدولية للمرأة والقانون والتنمية، المعهد، بولندا وهنغاريا، 1998-1999.

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين

تقديم تدريبات إلى الشرطة والقضاة والمدعين العامين والأخصائيين الاجتماعيين والمنظمات غير الحكومية وممثلي قوة الشرطة الدولية، وقوة تحقيق الاستقرار/عملية الاتحاد الأوروبي العسكرية في البوسنة والهرسك، وبعثة الشرطة التابعة للاتحاد الأوروبي بشأن حقوق الإنسان، والتعامل مع مشاكل الاتجار بالبشر، والهجرة غير القانونية واللجوء، والعنف المنزلي، والعنف الجنساني؛

المشاركة في صياغة القوانين والقوانين الفرعية (قانون تنقل الأجانب وإقامتهم واللجوء، وقانون المساواة بين الجنسين، وقانون الحماية من العنف المنزلي، وكتاب قواعد حماية ضحايا الاتجار بالبشر - الأجانب)؛

تقديم خدمات استشارية دائمة إلى وزارات البوسنة والهرسك المسؤولة، والمنظمات غير الحكومية بشأن القضايا المتعلقة بالهجرة وحقوق العمال للمهاجرين والاتجار بالبشر.

قائمة بأحدث المنشورات في مجال الهجرة وحقوق الإنسان:

نشرت دليل حماية ضحايا الاتجار بالبشر في البوسنة والهرسك، مكتب المفوضية السامية لحقوق الإنسان في البوسنة والهرسك؛

أعدت تقرير أمناء مظالم البوسنة والهرسك إلى اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين؛

صاغت كتاب القواعد الخاص بحماية ضحايا الاتجار محليا.

إرمال فراشير (ألبانيا)

تاريخ ومكان الميلاد: 31 تشرين الأول/أكتوبر 1974؛ تيرانا، ألبانيا

مكان الإقامة: ألبانيا، الولايات المتحدة الأمريكية

الجنسية (ات): ألباني

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

زميل أقدم، مركز التنمية الدولية، جامعة هارفارد؛

أستاذ مساعد، كلية شتورم للقانون، جامعة دنفر؛

عضو اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين، الأمم المتحدة.

الأنشطة المهنية الرئيسية

الدكتور إرمال فراشير زميل أقدم في مختبر النمو، بجامعة هارفارد. تنثري خبرة إرمال في مجالات القانون والتنمية الاقتصادية والتجارة والهجرة وبناء القدرات المؤسسية عدداً من الالتزامات التعاونية البحثية حول استراتيجيات التنمية الاقتصادية، كما هو الحال في ألبانيا والأردن وسري لانكا وبنما. وعلاوة على ذلك، قام إرمال باستمرار، بصفته أستاذاً مساعداً، بتدريس دورات وحلقات دراسية عن القانون والفساد، والقانون التجاري الدولي، والقانون الدولي والهجرة. ويعمل إرمال، منذ كانون الثاني/يناير 2018، خبيراً مستقلاً في اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين. وقد أنهى إرمال دراسات الدكتوراه في العلوم القانونية من كلية الحقوق بجامعة هارفارد، وكتب عن التحديث والتنمية الاقتصادية، والاتحاد الأوروبي، والقانون الدولي، والهجرة.

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين

يعمل إرمال، منذ كانون الثاني/يناير 2018، خبيراً مستقلاً في اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين. وبهذه الصفة، عمل إرمال مقررًا مشاركاً بشأن عدد من تقارير استعراض الدول، وعضواً في الفريق العامل المعني بالتعليق العام رقم 5 التابع للجنة المعنية بالعمال المهاجرين، وجهة تنسيق جدول أعمال الأمم المتحدة لعام 2020 بشأن إصلاحات هيئات المعاهدات.

وعمل إرمال، بصفته باحثاً في السياسة العامة، على تعزيز تعامل الشتات الألباني مع الوطن الأم، وكذا استكشاف سبل إعادة التفكير في الدور الذي يجلبه المهاجرون لنشر المعرفة والتحول الاقتصادي.

الخلفية التعليمية

دكتوراه في العلوم القانونية، كلية الحقوق بجامعة هارفارد؛

ماجستير القانون، كلية الحقوق بجامعة هارفارد.

قائمة بأحدث المنشورات في مجال الهجرة وحقوق الإنسان:

“Global Migration and Political Regimes,” presentation at the “Political Emigration in Albania: 1944-1990” conference, Tirana, Albania (Feb. 2020);

“On the prison system, internment and forced labor during the communist regime in Albania” (co-authored, Nov. 2018);

“A Comparative View of Immigration Frameworks in Asia: Enhancing the Flow of Knowledge through Migration” (co-authored, Oct. 2017);

“Immigration and Economic Transformation: A Concept Note” (co-authored, Apr. 2017).

ممان أوماريا (النيجر)

[الأصل: بالفرنسية]

تاريخ ومكان الميلاد: 1 كانون الثاني/يناير 1952 في ماتامي (النيجر)

لغات العمل: الفرنسية، والإنكليزية (مستوى متوسط)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مستشار مركزي لرئيس الوزراء، ورئيس إدارة الحوكمة والتحديث الاجتماعي (مسؤول عن قضايا حقوق الإنسان والهجرة)؛

عضو اللجنة المشتركة بين الوزارات المعنية بصياغة التقارير التي آن موعد تقديمها إلى هيئات المعاهدات وإلى الاستعراض الدوري الشامل (بما في ذلك تقرير النيجر عن حقوق العمال المهاجرين وأفراد أسرهم)؛
مستشار دولي في مجال حقوق الإنسان (عدة بعثات لحساب مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان)؛

محاضر في حقوق الإنسان في جامعة نيامي والجامعة السويسرية في النيجر؛

عضو اللجنة المعنية بحقوق العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (2018-2021).

الأنشطة المهنية الرئيسية

مدير ديوان رئيس المجلس الوطني للتنمية (جهاز القرار في جميع قضايا التنمية، بما في ذلك إبقاء شباب الريف عاملاً طوال العام لتجنب الهجرة و/أو الحد منها)؛

رئيس اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والحريات الأساسية في النيجر من عام 1999 إلى عام 2003؛
والمشاركة في دورات مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف، وهيئات المعاهدات، ودورات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وآلياتها، ومنها الآلية المعنية باللاجئين والمشردين داخلياً والمهاجرين من عام 2000 حتى الآن؛

رئيس لجنة "رصد ممارسات الرق" في المؤتمر العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في كوبنهاغن (الدانمرك) ولوند (السويد) عام 2002؛

مستشار دولي في مجال حقوق الإنسان، والقيام ببعثات في جمهورية الكونغو الديمقراطية وجزر القمر وموريتانيا لحساب مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان من أجل تنظيم حوار بين الحكومة والبرلمان والمجتمع المدني لإنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان ووضع النصوص الأساسية لهذه المؤسسات (الحوار المنظم في البلدان الثلاثة المذكورة أعلاه)؛

رئيس ديوان مكتب أمين المظالم في الجمهورية؛

الأمين العام للرابطة النيجيرية للدفاع عن حقوق الإنسان، وقدم في هذا السياق، على وجه الخصوص، المشورة والمساعدة للاجئين؛

إجراء دراسة عن العنف ضد النساء والأطفال في منطقتي مارادي و دوسو في النيجر؛

عضو لجنة صياغة تقرير النيجر المقدم إلى الدورة السابعة والثمانين للجنة القضاء على جميع أشكال التمييز في جنيف يومي 6/7 آب/أغسطس 2015، وعضو الوفد؛

عضو لجنة صياغة تقرير النيجر للدورة الثانية من الاستعراض الدوري الشامل وعضو وفد النيجر إلى الدورتين الرابعة والعشرين والخامسة والعشرين لمجلس حقوق الإنسان في جنيف (كانون الثاني/يناير وحزيران/يونيه 2016).

الخلفية التعليمية

درجة الماجستير في القانون العام، العلوم السياسية من جامعة دكاك 1976؛
دبلوم في الإدارة العامة من المعهد الدولي للإدارة العامة (IIAP) باريس 1979؛
حاصل على دبلوم الدراسات المتعمقة (DEA) من جامعة القانون في باريس الأولى بانثيون - السوربون 1979؛
دبلوم في العدالة الانتقالية من المركز الدولي للعدالة الانتقالية في نيويورك عام 2008؛
دبلوم الأكاديمية الدولية للقانون الدستوري في تونس 2015 .
حاصل على شهادة في حقوق الإنسان (الاتحاد الدولي لحقوق الإنسان 1995، المركز الدانمركي لحقوق الإنسان 2000)؛
بكالوريوس الفلسفة/آداب، المدرسة الثانوية الوطنية لنيامي 1972، بميزة جيد جداً.

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين

المشاركة في الدراسة المتعلقة بالهجرة في النيجر؛
عضو لجنة صياغة تقرير النيجر أمام اللجنة المعنية متحدة لحقوق العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، وعضو وفد النيجر إلى اللجنة في 30 و 31 آب/أغسطس 2016 في جنيف؛
مقرر محور الحوكمة الحكومي تحت رعاية رئيس الوزراء، حيث تناقش كل شهر قضايا الحوكمة، والهجرة غير النظامية، والاتجار، والأمن؛ ولا سيما حالة العمال المهاجرين في أغادير وموقع العبور في ديركو على الحدود الليبية؛
مدير التدريب المهني (التدريب لدى رب العمل، ورعاية مراكز التدريب المهني، ومتابعة السياسة الوطنية للتدريب المهني؛
مستشار مركزي لرئيس الوزراء، مسؤول عن حقوق الإنسان ومنها قضايا الهجرة؛
المتابعة الدبلوماسية لمحادثات بعثة ممثلي الحكومات الأوروبية حول قضايا الهجرة مع رئيس الوزراء.

قائمة بأحدث المنشورات في مجال الهجرة وحقوق الإنسان

Le Niger à la croisée des chemins de l'immigration vers l'Europe ou l'équation géographique, 2016 ;

Stratégie et tactique des candidats à l'immigration en transit au Niger, 2015.

أزاد تاغي - زادا (أذربيجان)

تاريخ ومكان الميلاد: 3 آذار/مارس 1953، باكو، أذربيجان

مكان الإقامة: باكو، أذربيجان

الجنسية (ات): أذربيجاني

لغات العمل: الإنكليزية والروسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

وزارة العمل والحماية الاجتماعية للسكان في جمهورية أذربيجان، مستشارة الوزير؛

صندوق أذربيجان للتأمين على الودائع، عضو مجلس الأمناء؛

الجمعية التركية العالمية للرياضيات، عضو مجلس الإدارة؛

عضو هيئة التحرير، المجلة المتخصصة TWMS للرياضيات البحتة والتطبيقية.

الأنشطة المهنية الرئيسية

المشاركة في تحليل السياسات الاجتماعية للسكان في أذربيجان والتنبؤ بها وإعدادها، بما في ذلك جوانب الديموغرافيا والعمالة وهجرة اليد العاملة؛

تنمية التعاون مع المنظمات الدولية ووزارات البلدان الأجنبية المعنية في مجال الأنشطة، بما في ذلك السياسة الاجتماعية للعمال المهاجرين؛

المشاركة في إعداد اتفاقات دولية ثنائية لحماية حقوق العمال المهاجرين مع أوكرانيا وتركيا وبيلاروس ومولدوفا وكازاخستان وغيرها؛

بادر وشارك في تنظيم بعثة اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين إلى باكو، أذربيجان، أيلول/سبتمبر 2019 (برعاية الحكومة الأذربيجانية) بهدف إتاحة الفرصة للجنة واثنين من أعضاء الأمانة للمشاركة في بيئة غير رسمية، في تطرح الأفكار بشأن العناصر الرئيسية المتعلقة بولاية اللجنة، وكذلك الآخرين بشأن أهمية الاتفاقية والعناصر ذات الصلة.

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية اللجنة المعنية بالعمال المهاجرين

قام، بصفته عضواً (في الفترتين 2003-2015، و2018-2021) ونائباً للرئيس (في الفترة 2008-2015)، ومنذ عام 2021) للجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم بما يلي:

- فحص تقارير الدول الأطراف، والمشاركة في إعداد التعليقات العامة؛
- المشاركة، بصفته المقرر القطري، في إعداد قوائم القضايا والملاحظات الختامية لطاجيكستان والمكسيك وألبانيا ومصر وغيرها.
- المشاركة، بصفته خبيراً، بتقارير في مختلف المحافل الدولية؛
- "حقوق العمال المهاجرين" في اجتماع إقليمي لسلطات هجرة العمالة وأمناء المظالم، طاجيكستان؛
- "العولمة والهجرة وحقوق الإنسان" في المنتدى العالمي لحقوق الإنسان في مراكش؛

- "اتجاهات الاقتصاد الكلي" في حلقة عمل "سياسات الاقتصاد الكلي وفرص العمل والنمو الشامل للجميع"، مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية، تورينو.

الخلفية التعليمية

1970-1975: ماجستير من جامعة لومونوسوف موسكو الحكومية، كلية الميكانيكا والرياضيات، بكالوريوس وماجستير؛

1975-1979: التعليم العالي، جامعة موسكو لومونوسوف الحكومية، أطروحة عن "بعض مسائل نظرية الإنتروبيا لتحركات المجموعات"، دكتوراه في الرياضيات؛

1983-1985: معهد اللغات الأجنبية، باكو، كلية الأدب الإنكليزي، درجة البكالوريوس؛

دروس ودورات تدريبية مختلفة نظمتها الأمم المتحدة، والاتحاد الأوروبي، والمنظمة الدولية للهجرة، ومنظمة العمل الدولية، وهيئات دولية أخرى بشأن حقوق الإنسان، والرياضيات الاكتوارية، والديموغرافيا، والتنبؤ الاجتماعي والاقتصادي، والهجرة وما إلى ذلك.

قائمة بأحدث المنشورات في مجال الهجرة وحقوق الإنسان:

- "Forecasting of socio-economic indicators", Baku, 2002, pp.1-48;
- "Living standards (assessment, analysis, results, recommendations)", Baku, 2014, pp.1-66;
- "Demographics", Baku, 2014, pp.1-36;
- "Youth in the labour market" Baku, 2014, pp.1-44;
- "Forecasting of demographics", Baku, 2016, pp.1-25.